

服務維修據點

對顧客服務的承諾永遠不變

本項商品已全權委託專業技術服務站，若需維修時請洽下列服務站，或送回原購處處理。

服務中心 地址 電話
北區服務站 新北市泰山區貴子路17-17號 02-2904-1876

售後 服務商：昶宏股份有限公司維修部

本商品如有故障及諮詢，請洽以上服務站或原購買處。

退換貨注意事項

至實體通路購買之消費者(量販店、3C大賣場、百貨公司、電器行等)

1. 新品瑕疵或故障請於購買日七天內洽售後服務商，為您進行更換。
 2. 換貨需知：商品外觀不得有刮傷、損傷、破損及受潮，且必需保留購買發票及商品外箱、彩盒、配件、保護袋、贈品及所附之文件。
 3. 請注意：產品使用過後即無法退換貨。

至虛擬通路購買之消費者(網路/電視購物、郵購、型錄販售等)

- 1.根據消保法第十九條規定，消費者享有產品到貨七天鑑賞期之權益。
 - 2.退貨需知：商品外觀不得有刮傷、損傷、破損及受潮，且必需保留購買發票及商品外箱、彩盒、配件、保護袋、贈品及所附之文件。
 - 3.在鑑賞期內務必保留商品外箱，請勿讓物流商/貨運公司收走。
 - 4.請注意：鑑賞期非試用期。

憶聲電子股份有限公司

委製/進口商：易達發有限公司

地址：新北市新莊區中正路653之2號2樓 電話：02-29041877

商品原產地：中國



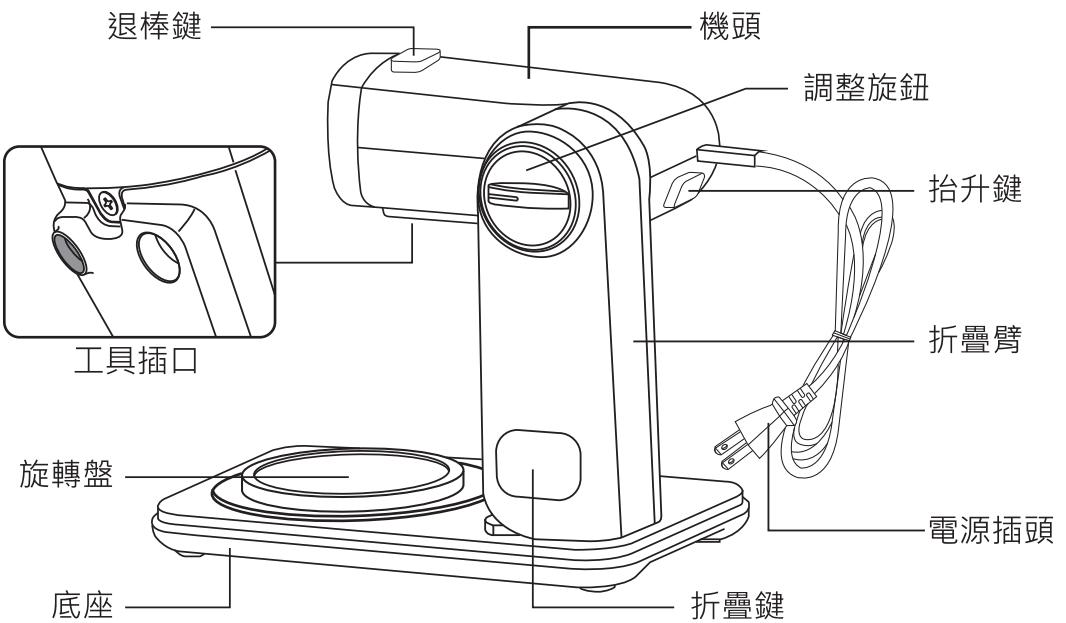
- 使用本產品前，務必詳讀本說明書。
 - 以避免不當使用造成的故障或危險。

安全注意事項

1. 請先確認電源插座為AC 110V，否則會造成危險及產品故障。
2. 本產品僅限家用及室內使用，請勿作為營業用及戶外使用。
3. 請勿於操作期間遠離本產品。請勿接觸正在運作的部件，以避免造成損壞電機和造成人身傷害的風險。
4. 為防止發生漏電危險，請勿將電源插頭浸入水中。請勿把本產品浸入水或其他液體中。
5. 拔除電源插頭時，請握住電源插頭拔離插座。請勿以拉扯電源線的方式，以避免電源線損壞。
6. 勿讓電源線懸掛在平台邊緣或著灼熱的物體表面。
7. 在不使用或清洗時，請先關閉電源再拔除電源插頭。
8. 在本產品運行過程中請保持雙手，頭髮，衣服以及刮刀和其他器具，遠離打蛋器、攪拌器和麵團鉤，以避免造成損壞電機和造成人身傷害的風險。
9. 請將本產品放置在平坦且不滑動的表面上使用。
10. 請按照本手冊中規定的用途來使用本產品，不能使用非製造商所提供的配件，如果強行使用會有損壞電機和造成人身傷害的風險。
11. 若電源插頭、電源線或其他零件損毀，請勿使用本產品，並聯絡維修中心，請勿自行更換。
12. 為避免因溫度斷路器的誤復歸而發生危險，此電器不得經由外部開關裝置供電，例：計時器或連接到定期切換"開"、"關"功能的電路。
13. 請勿使用本產品混合易燃或非食用物品避免釀成意外。
14. 請將本產品及電源線存放於兒童可觸碰範圍之外。
15. 本產品不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用；孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。

各部位名稱

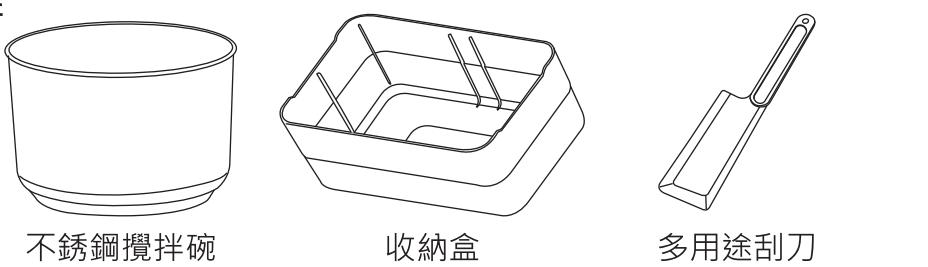
主機



攪拌工具



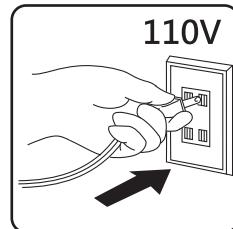
配件



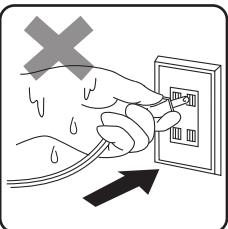
使用方式

使用前注意事項

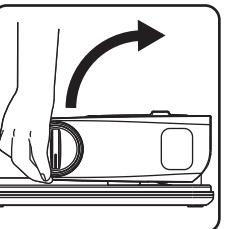
- 使用前請先確認插座電壓是否符合規格，本產品僅適用於電壓 110V/60Hz 插座(圖一)，在電源插頭未插妥插座時，請勿啟動開關，避免發生危險。
- 在手或身體潮濕時不可以觸碰電源插頭，避免觸電危險(圖二)。
- 電源線不要懸掛在工作台以免絆倒行人，並放在兒童接觸不到的地方。
- 不要用力拉和扭曲或以其他方式濫用電源線。
- 嚴禁將機體拆卸、改裝或不確實組裝，在非原廠組裝狀態下嚴禁插入電源使用，以免造成不可預期的危險。
- 長期不使用時，請務必拔起電源插頭，並妥善收納電源線，避免電源線材絕緣變質造成觸電、漏電等異常事件。



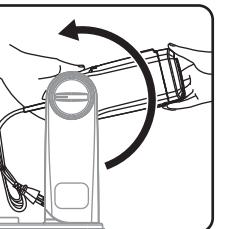
圖一



圖二



圖三



圖四

使用方法

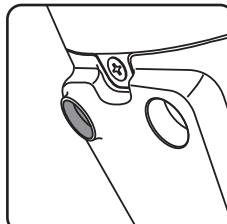
- 打開收納盒，將折疊臂向順時針方向旋(圖三)，發出"喀"的聲音，**折疊鍵**凸起。
 - 將機頭向逆時針方向旋(圖四)，發出"喀"的聲音，**抬升鍵**凸起。
 - 將調理的食材放入不鏽鋼攪拌碗。
- ※請先將不鏽鋼攪拌碗洗乾淨後再使用。
- 選擇一對攪拌工具(攪拌器、麵糰鉤或打蛋器)。
- ※請先將攪拌工具清洗乾淨後再使用。

使用方式

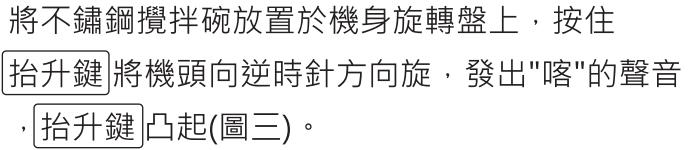
- 將攪拌工具插入機頭的工具插口中(圖一)，並輕推直至卡入到位。

※請把含紅線的工具放入紅色的插口中(圖二)。

※為了確保安全，在插入或取出攪拌工具之前，
請勿連接電源。



圖一



圖二

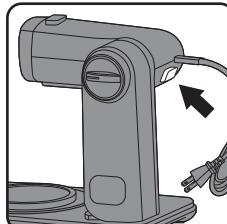
- 將不鏽鋼攪拌碗放置於機身旋轉盤上，按住**抬升鍵**將機頭向逆時針方向旋，發出"喀"的聲音

• **抬升鍵**凸起(圖三)。

- 確認**調整旋鈕**在"0"位置，將電源插頭插入電壓 110V/60Hz 插座。

- 依使用需求調整**調整旋鈕**，總共 6 種速度可調。

- 調理完畢，將**調整旋鈕**調至"0"(圖四)。



圖三

- 按住**抬升鍵**將機頭向順時針方向旋(圖五)，發出"喀"的聲音，**抬升鍵**凸起。

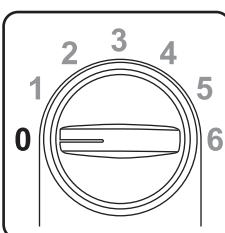
- 將不鏽鋼攪拌碗內的食材取出。

※依調理食材可使用多用途刮刀取出。

- 食材取出後不鏽鋼攪拌碗可先泡水待做清潔。

- 按下**退棒鍵**(圖六)，攪拌工具退出。

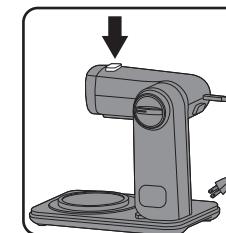
※退出時請輕扶攪拌工具，以免攪拌工具退出時飛出。



圖四



圖五



圖六

使用方式

攪拌工具說明

麵糰鉤

麵包、麵團、披薩麵團等濃密度食物的混合攪拌時使用。

打蛋器

攪拌材料與空氣混合時使用。

如：製作蛋白霜、沙拉醬、泡芙、鮮奶油、海綿蛋糕等。

攪拌器

中等密度食物的混合及攪拌時使用。

如：蛋糕、餅乾麵團、派、奶油、棗泥蛋糕等，使用低筋粉製作時使用。

攪拌速度說明

- 如在操作途中容易濺出的東西(如奶油或麵粉)，請以最低速度開始按需要增加速度。
- 如果感到攪拌器空轉，請提高速度。

※在使用中馬達部位會發熱，特別是在負載很大且長時間攪拌時會發熱，此屬於正常現象不是故障。當馬達部位異常發熱時，請讓機器停轉冷卻後(約30分鐘)再次使用。

※使用攪拌漿和麵團鉤時使用15-20分鐘，休息30分鐘，再繼續使用。

※表為參考數值，請依實際使用狀況調整速度。

速度	調理食材
1~2	混合/攪拌奶油、牛油和糖
3~6	混合/打蛋糕材料、曲奇麵糰
5~6	捶/打蛋白、奶油、薯仔

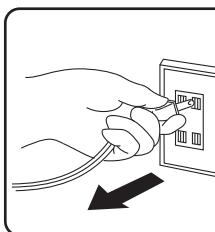
清潔與保養

※注意：清潔前，請務必確認電源已關閉並拔除電源插頭再進行。

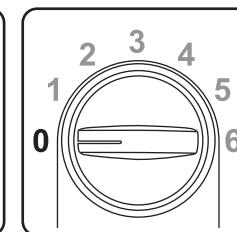
- 清潔前請先將電源插頭拔出(圖一)並將調整旋鈕調至"0"(圖二)。
- 待主機冷卻後使用柔軟的海綿或布加上溫和的清潔劑，清潔主機外部。
- 攪拌工具、不銹鋼攪拌碗、多用途刮刀可放入水中清洗。

注意事項

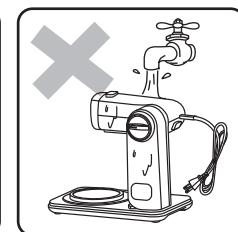
- 請勿使用菜瓜布、棕刷或其他粗硬的物品清潔，避免造成表面刮傷損壞。
- 清潔保養時，請務必將電源插頭拔出插座，並待機體冷卻後才可以擦拭清潔。
- 請勿將主機浸泡於水中或以潑水方式清洗，避免發生觸電或短路等危險並會造成機體損壞(圖三)。



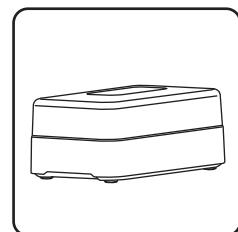
圖一



圖二



圖三



圖四

收納辦法

- 按住抬升鍵，將機頭向順時針方向旋。
 - 按住折疊鍵，將折疊臂向逆時針方向旋。
- ※若折疊鍵無法按壓，請確認調整旋鈕是否調至"0"位置。
- 將電源線、電源插頭整理好，蓋上收納盒，主機即收納完畢(圖四)。
 - 可將攪拌工具、多用途刮刀放置於不銹鋼攪拌碗內，以便下次使用。

緊急處理方法

- 本產品的電源線及相關結構若有任何損壞時，請與本公司客戶服務專線聯繫取得維修服務資訊，嚴禁自行或委託他人逕行更換，避免發生危險。
- 使用時若有有燒焦味、冒煙或發生異常時，請立即停止使用並盡速拔起電源插頭。請送回原購買經銷商或聯繫售後服務專線：
(02)2904-1876。

產品規格

品名	歌林摺疊式攪拌機
型號	KJE-SD237
額定電壓	110V
額定頻率	60Hz
總額定消耗電功率	270W
機體尺寸	293x172x257(寬x深x高)mm
機體重量	約2.8KG
不銹鋼攪拌碗容量	3.5公升
商品原產地	中國
製造年份	詳見規格標

限用物質含有情況標示

設備名稱：摺疊收納攪拌機		型號（型式）：KJE-SD237				
單元(註)	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻(Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電源線	○	○	○	○	○	○
馬達	○	○	○	○	○	○
開關	○	○	○	○	○	○
塑膠外殼	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。

備註